

You have the right to language assistance in Japanese when you vote



YOUR VOTING RIGHTS

www.advancingjustice-aajc.org/section-203

What law gives me the right to language assistance in Japanese?

Section 203 of the Voting Rights Act (VRA) requires certain counties to provide in-language voting materials for communities with many limited English speaking voters.

What type of language assistance is available?

You can obtain written voter information, voter registration forms, and ballots translated into Japanese. At your voting location, you can also find poll workers who can speak Japanese.

How do I get materials in Japanese?

Contact your elections office and ask them to send you voting materials in Japanese. Find information on how to contact these offices at www.advancingjustice-aajc.org/section-203.

Where can I get a voter registration form?

You can contact your elections office to get a voter registration form, and follow the instructions on how to send it to a state or local election office for processing. You can also register online at http://www.eac.gov/voter_resources/register_to_vote.aspx.

These cities and counties offer language assistance in Japanese:



Los Angeles County, CA

Honolulu County, HI



Can I bring someone into the voting booth to help me vote?

Yes. You have the right to bring someone into the voting booth to help you. This person can be a friend, relative, or someone else you trust. It only cannot be your boss or a representative of your labor union.



ASIAN AMERICANS
**ADVANCING
JUSTICE**
AAJC

1-888-API-VOTE: CALL FOR IN-LANGUAGE HELP ON ELECTION DAY

For more information on voting access for limited English speaking voters please visit www.advancingjustice-aajc.org/language-rights.

有権者には投票時に日本語による言語サポートを受ける権利があります。



投票に関連する権利について

www.advancingjustice-aajc.org/section-203

どの法律によって日本語での言語サポートを受ける権利が保障されていますか？

投票権法（VRA）第203条で、英語での対話が困難な有権者が多い地域に対して有権者の第一言語で投票資料を提供する義務を特定の郡に課しています。

どのような種類の言語サポートが提供されますか？

日本語に翻訳された文書の投票者情報、有権者登録用紙、および投票用紙が提供されます。また、投票所に日本語で会話できる投票スタッフが配置されています。

以下の都市と郡で日本語による言語サポートが提供されています。



Los Angeles County, CA

Honolulu County, HI

日本語の資料はどのように取得すればよいですか？

地区の選挙事務所に連絡して、ご希望の日本語の投票資料を送信するように依頼してください。選挙事務所への連絡方法は、www.advancingjustice-aajc.org/section-203に掲載されています。

有権者登録用紙どのように取得すればよいですか？

地区の選挙事務所に連絡して、有権者登録用紙を取得することができます。そして、手順に従って、それを州または地区の選挙事務所に送付してください。また、<https://www.usa.gov/register-to-vote>でオンライン登録することも可能です。



投票用紙記入所に誰かを連れてきて、投票の手伝いをしてもらうことはできますか？

はい。有権者には投票用紙記入所に他の人物を連れてきて、補助を依頼する権利があります。友人、親戚、または信頼している他の人物などを一緒に連れてくることができます。ただし、有権者の上司や労働組合の代表者に補助を依頼することはできません。



ASIAN AMERICANS
**ADVANCING
JUSTICE**
AAJC

1-888-API-VOTE: 投票日に第一言語でのサポートが必要な場合にご連絡ください。

英語での対話が困難な有権者の投票に関する詳細については、www.advancingjustice-aajc.org/voting-rightsをご覧ください。